

Кругозор

Июль

www.ok.ru/gazetakrugozor | www.fb.com/gazetakrugozor

www.PASSPORT-SERVICE.de • www.SENIXX.de

- ПЕНСИОННЫЕ СПРАВКИ 2021
- ПАСПОРТА РФ • ГРАЖДАНСТВО РФ ДЕТЯМ
- ПОДГОТОВКА ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ КОНСУЛЬСТВА РФ

PASSPORT-SERVICE Tel.: 09621-9118868 • info@senixx.de • Rotkreuzplatz 1, 92224 Amberg

постоянное приложение к газете

МОЁ ЗДОРОВЬЕ стр.7

стр.9

СНОВА В ОТПУСК!

EMPIRIE MPU GmbH
INSTITUT FÜR VERKEHRSPSYCHOLOGISCHE BERATUNG

Индивидуально • Быстро • Компетентно

ИДИОТЕНТЕСТ

ГАРАНТИЯ УСПЕШНЫХ СДАЧ

Zentrale-Bielefeld 0521-5604320

03535
03535
174830
0865868
0911-52099030

ЗВОНИТЕ БЕСПЛАТНО!
0800-588 85 43

MPU-Test с нами сдают все!

www.empirie-mpu.de

ЗОЛОТО ДОРОЖАЕТ- УСПЕЙТЕ КУПИТЬ ПО СТАРОЙ ЦЕНЕ

Ювелирный Мир

Nr. OG0509 2 Blautopase 32 Zirkonia € 299,-	Nr. 3376026 Silber 925/vergoldet 750 Email € 35,-	Nr. RG0134 5 Rubine Nano 4 Zirkonia € 209,-	Nr. OG0425 10 Rubine Nano 10 Zirkonia € 299,-
Nr. AG0065 1 Blautopas 16 Zirkonia € 112,-	Nr. RG0167 1 Blautopas 30 Zirkonia € 219,-	Nr. OG0424 10 Smaragde Nano 10 Zirkonia € 299,-	Nr. RG0133 5 Smaragde Nano 4 Zirkonia € 219,-

Tel.: 0201 74 79 78 5 igor-schimberg.de

ПАМЯТНИКИ

высылаем бесплатный каталог!

Schlangen (Paderborn, Detmold, Lippstadt) 05252 - 93 51 92
Neuwied (Linz am Rhein, Koblenz) 02644 - 60 23 330
Achim (Bremen, Bremerhaven, Oldenburg, Hamburg) . . 04202 - 52 19 882
Braunschweig (Celle, Wolfsburg) 05307 - 85 900 66
Augsburg (München, Ingolstadt) 0821 - 209 78 07

in Rot -Regionalbüro in (...) Verkaufsbereich

Гравировка портретов, высокое качество, большой выбор
Работаем по всей Германии www.bt-granit.de

MPU ИДИОТЕНТЕСТ

КОДИРОВАНИЕ ОТ АЛКОГОЛИЗМА

Верни легально свои права

Мы работаем по всей Германии!

FAVORIT

05137-99 64 172
0177- 24 27 543 www.favorit-mpu.de

Dortmund
Hannover
Hamburg
Frankfurt
Nürnberg
München
Stuttgart
Dresden
Bremen
Leipzig
Berlin
Essen
Köln

Internationales Therapiezentrum Dr. Juri Brunstein

АЛКОГОЛИЗМУ-НЕТ!

Быстрое и эффективное анонимное кодирование от АЛКОГОЛИЗМА, ТАБАКОКУРЕНИЯ И НАРКОМАНИИ помощь при ИГРОМАНИИ, КОРРЕКЦИЯ ВЕСА проводит единственный в Германии ученик А.В.Довженко

Транскраниальное кодирование, алкоблокатор
ПСИХОЛОГИЧЕСКОЕ КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ
БЕСПЛАТНАЯ поддержка после кодирования.
Индивидуальное, групповое и семейное консультирование
Психокоррекция MPU (Berlin, Hamburg, Hannover, Bremen)

0451-612 80 24, www.dr-brunstein.de

Хотите издать собственную книгу?

k Издательство Vela поможет осуществить Вашу мечту!

оформление, верстка и печать книг, ISBN от десяти до нескольких тысяч экземпляров

Запросите подробную информацию: www.knigomir.de

Наш e-мэйл: kniga@vela-verlag.de или тел.: 08671 / 929 85 75

Люди, вакцинированные Sputnik V, считаются в Германии непривитыми

Иностранцы в России могут получить вакцину Sputnik V против коронавируса с середины апреля. Из-за того, что дома часто не хватало продуктов, ряд немцев были вакцинированы в России, в том числе левый депутат Бундестага Дитер Дем. Хорошая для вашего здоровья вакцинация недостаточна для тех, кто не прошел тестирование и компания в Германии: иммунизация российской векторной вакциной до сих пор не признана здесь, несмотря на доказанный эффект.

Объяснение: «Иммунизация могла быть признана только в том случае, если вакцина получила одобрение Европейской комиссии», — сказал Ханно Каутц, пресс-секретарь министра здравоохранения Йенса Спана, «Ärzte Zeitung».

По данным медицинского журнала The Lancet, эффективность Sputnik V составляет почти 92%. Иммунизация российской вакциной — не единственная вакцина, не признанная в Германии. Иммунизация китайским SinoVac и новыми кубинскими вакцинами, как Abdala или Soberana 2, также классифицируется как недостаточная, т.к. вакцины еще не одобрены. Nordkurier | nordkurier.de

Удивительно полезно!

Искусство и творчество могут улучшить общее состояние и здоровье человека — теперь это доказано наукой.

На странице Museot.fi, посвященной музеям Финляндии, недавно появилась статья о результатах исследований, посвященных эффекту от посещения музеев и влиянии на человека впечатлений от контакта с искусством и культурой. Статью написали исследователи Лииса Лайтинен и Анна-Мари Русенлэф.

Пару лет назад специалисты сферы здравоохранения Великобритании в рамках эксперимента официально выписывали рецепты на посещение музеев. Человек, получивший такой рецепт, мог, к примеру, принимать участие в экскурсиях с последующим обсуждением увиденного, знакомиться с музейными коллекциями, посещать курсы писательского мастерства или заниматься в мастерских.

Museot.fi | Иносми.ру

Киргизия построит «свой Лас-Вегас»

Президенты Киргизии и Туркменистана Садыр Жапаров и Гурбангулы Бердымухамедов в ходе официальных переговоров в Ашхабаде заявили о совместном намерении построить необычный оздоровительный комплекс на территории Иссык-Кульской области. Об этом сообщил Telegram-канал «Sputnik. Ближнее зарубежье».

В состав оздоровительного комплекса войдут несколько пятизвездочных отелей и казино. Депутат парламента Киргизии Дастан Бекешев заявил, что будущий комплекс может стать «киргизским Лас-Вегасом» и значительно приумножить бюджет страны.

Для успешной реализации проекта он предложил легализовать марихуану.

Ранее председатель правления Ассоциации туризма Киргизии Эрмек Мырзабеков выступил против создания игровой зоны и легализации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

тической и сексуальной ориентации», а также других типов классификации, которые могут привести к дискриминации.

EDPB и EDPS также посчитали, что нужно запретить «определять эмоции физического лица» с помощью ИИ. По их мнению, это допустимо лишь в определенных ситуациях, например, по медицинским причинам. Так регуляторы отреагировали на правовую базу ИИ, предложенную Европейской комиссией (исполнительный орган ЕС). Документ предлагает запретить различные реализации технологии, в том числе социальный скоринг и «использование удаленных систем биометрической идентификации в режиме реального времени в публичных местах с целью поддержания правопорядка».

Rusbase | rb.ru

Главный помощник иммунитета: что такое пчелиный хлеб?

В последнее время пчелиный хлеб начал заменять витамины. Эксперты подчеркивают важность этого продукта для здоровья пищеварительной системы и рекомендуют регулярно употреблять его. Известно, что перга оказывает антибактериальное действие на дыхательные пути.

Под влиянием эпидемии коронавируса нового типа (COVID-19) чрезвычайно важное значение приобретает поддержание иммунитета на высоком уровне. Эксперты подчеркивают важность пчелиного хлеба для здоровья и рекомендуют регулярно употреблять его.

Специалист по фитотерапии, доцент, доктор Энгин Джелеп отмечает, что перга — натуральный продуктом пчеловодства: «Пчелиный хлеб — это натуральный пробиотический продукт, в состав которого входят бактерии Lactobacillus. Содержит липиды, антиоксиданты, аминокислоты, ферменты, витамины группы А, D, E, K, C, B, а также минералы, такие как магний, железо, селен, цинк, калий, кальций. Наряду с этим содержит около 35% натурального белка».

Одна из важнейших особенностей перги состоит в том, что это натуральный пробиотик. Взрослым следует употреблять по одной десертной ложке в день, а детям — по одной чайной ложке.

Cumhuriyet, Турция | Иносми.ру

ОБЗОР СМИ самые интересные публикации

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

Евросоюз призывает запретить распознавание лиц

Европейский совет по защите данных (European Data Protection Board, EDPB) и Европейский надзорный орган по защите данных (European Data Protection Supervisor, EDPS) настоятельно призвали запретить использование ИИ для «распознавания лиц, походки, отпечатков пальцев, ДНК, голоса, нажатий клавиш и прочих биометрических и поведенческих сигналов при любых обстоятельствах» в публичных местах.

Регуляторы заявили, что следует признать незаконным применение ИИ-системами биометрических данных для разделения людей «по группам на основе их этнической принадлежности, гендера, поли-

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

зации марихуаны. Он напомнил, что уже был печальный опыт создания казино, а у каннабиса очень много минусов. С теми же аргументами выступил ответственный секретарь Государственного координационного комитета по контролю наркотиков Тимур Исаков.

Lenta.py | Lenta.ru

Дорогие читатели!

Снова в отпуск? Несмотря на то, что ситуация с коронавирусом меняется практически ежедневно, устойчивая общая тенденция к снижению уровня новых заражений инфекцией, позволяет смело планировать ближайший отпуск.

С 28 июня большая часть Италии перешла в «белую зону» низкой эпидемиологической опасности. Сняты все ограничения на перемещения, работу баров и ресторанов, культурных организаций, а также позволено ходить на открытом воздухе без масок.

Тем не менее, эпидемиологическая ситуация улучшается не везде одинаково, в некоторых странах Евросоюза отмечается «региональное наступление» штамма COVID-19 под названием «Дельта плюс». Прежде всего это происходит сейчас в Португалии (Лиссабон) и в Испании (в некоторых регионах, в том числе на Майорке).

С другой стороны абсолютное большинство туроператоров предлагают «горячие путевки» в места отдыха в странах ЕС — на море, в санатории и на курорты — с возможностью отказа, если того потребует сложившаяся на момент путешествия «ковидная ситуация», с полным возвратом уплаченных денег. В отдельных случаях предоставляются сертификаты, действие которых распространяется до трех лет. Об условиях отказа от путешествия нужно информироваться перед покупкой «путевки». О том, как обстоят дела с отпуском в пределах Европы, читайте в нашей статье на стр. 9, а также в публикации этого материала в разделе БЛОГ на сайте газеты www.krugozor.de

Impressum

Zeitung «krugozor»
газета «Кругозор»

Ausgabe Nr. 7 (212) Juli 2021

Erscheinungsweise: monatlich

Jahresbezugpreis im Abonnement 22,00 Euro

Verlagsanschrift: A.Jochim Vela-Verlag

Burghauser Str. 15, 84503 Altötting

ПОЧТОВЫЙ АДРЕС:

Vela Verlag, Burghauserstr. 15
84503 Altötting

Tel.: 086 71 / 929 85 70

Fax: 086 71 / 929 85 71

E-Mail: info@vela-verlag.de

www.krugozor.de

Herausgeber: Alexander Jochim

Redaktion: redaktion@vela-verlag.de

Anzeigen-Management:

Tel.: 08671 / 929 85 73

Mob.: 0176 / 74 73 56 51

werbung@vela-verlag.de

Design und Layout: Alexander Aisenstadt

design@vela-verlag.de

Abobetreuung: Renate Günther

abo@vela-verlag.de

V.i.S.d.P. Alexander Jochim

Bankverbindung: Commerzbank Waldkraiburg

IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201

Druck: Rheinische Druckmedien

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Nachdruck aus anderen Quellen wurde mit Genehmigung der Rechteinhabers unternehmen. Nachdruck nicht gestattet. Für den Inhalt der Anzeigen und PR-Artikel ist der Inserent verantwortlich. Für fernmündliche und handschriftliche Anzeigenaufträge und -Angaben übernimmt der Verlag keine Haftung.

PR-Information - размещение на правах рекламы [R]

Titelbild: tawatchai07 / freepik.com

© 2003-2021 beim Verlag

Anzeigenpreisliste Nr.14k gültig ab 01.01.2021

100 ВОПРОСОВ Дедушке и Бабушке

дарите воспоминания!



Тел.: 086719298570

EMAIL: best@vela-verlag.de

Подробное описание на сайте газеты «Кругозор» www.krugozor.de/album
Стоимость книги 15 евро
+ пересылка 2,50 евро

КНИГА - лучший подарок!



ДВЕ КНИГИ:
100 ВОПРОСОВ БАБУШКЕ
100 ВОПРОСОВ ДЕДУШКЕ
Каждая книга из двух разделов: на двух языках
Формат А4, 120 стр.

ECAIA®

ENERGIZED CLEAN ALKALINE IONIZED ANTIOXIDANT

carafe | ionizer

ЧИСТАЯ ПОЛЕЗНАЯ ВОДА – В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ!

ЧИСТАЯ ПОЛЕЗНАЯ ВОДА БЕЗ ВРЕДНЫХ ПРИМЕСЕЙ – ИЗ ЛЮБОЙ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ

70% – человек на мин. 70% состоит из воды, поэтому вполне естественно, что от количества и **качеств** воды, которую мы пьем, **напрямую** зависит состояние нашего организма и наше здоровье! Полезная вода – основа здоровья!

35 – начиная прим. с 35-45 лет, человеческий организм не полностью усваивает и не может доводить употребляемую воду до состояния, какое необходимо для усвоения жидкости. Если речь не идет о воде чистого природного источника, то организму зачастую приходится затрачивать много энергии и своих ресурсов, вплоть до резервов, чтобы получить то, что ему **жизненно важно** для нормального самочувствия.

pH – на современный момент питьевая вода в Германии – в лучшем случае – показывает нейтральное значение pH около **7** (pH-Wert). Все, что ниже этого показателя, либо расходует жизненные ресурсы организма, либо наносит прямой вред. Показатель pH, благоприятный для организма **выше 7,9** (показатель pH крови жизненно необходим на уровне от 7,36 до 7,44).

9 – наряду с этим, важен отрицательный заряд воды, который мы хорошо распознаем в чистой ключевой воде или в воздухе после дождя.

Вода должна быть вкусной, это показатель чистой и полезной воды!

Получайте эту воду для себя везде – дома, в дороге, в отпуске, на природе – с устройствами фильтрации, ионизации и обогащения воды – от компании **ECAIA SanusLife International**

carafe / кувшин
включая 2 фильтра

149,-€*

* В стоимость входит один кувшин (Carafe), два фильтра - вместе - на 4 месяца пользования, руководство по эксплуатации прибора. Стоимость фильтра на смену составляет 49,- евро. Пересылка заказа бесплатная!

Индикатор смены фильтра

Сменный фильтр

Встроенная плата ионизации и гармонизации воды



ЗДОРОВЬЕ + МИНИМАЛЬНЫЕ РАСХОДЫ

0,16 € / Liter

300 ЛИТРОВ

ПОЛЕЗНОЙ ЧИСТОЙ ВОДЫ

Один фильтр рассчитан на **два месяца эксплуатации** (не более!) и примерно на **300 литров** профильтрованной воды. Стоимость одного фильтра составляет **49,00 евро***

По всем возникшим вопросам: info@vela9verlag.de

Телефон для заказов: **08671 929 85 75**

Газета «Кругозор» 9НАШ ПОЧТОВЫЙ АДРЕС:
Vela Verlag * Burghauser Str. 15 * 84503 Altötting

ENERGIZED – в каждом приборе встроена специальная плата для энергетизации воды, без которой ни один фильтр не сможет получить по-настоящему чистую воду (согласно утверждению Wolfgang Ludwig, Wissenschaftler in der Wasserforschung).

CLEAN – очистка воды от тяжелых металлов (например, свинец, алюминий, медь, бор, ртуть, никель, уран, селен и т.д.), а также от пестицидов, остатков медикаментов, хлорки и др. – снижение вредных примесей от 78% (нитраты), 90% (алюминий), 95% (хлор) до 99% (ртуть и др.) При этом все полезные вещества сохраняются.

ALKALINE – любая питьевая вода, проходящая через фильтры SanusLife получает высокий показатель pH (pH-Wert), который безусловно необходим для здорового организма – выше 7 до 8 pH.

IONIZED – для восприятия воды клетками организму приходится обогащать потребляемую воду, затрачивая дополнительную энергию и свои жизненно важные ресурсы, в то время как ионизированная вода легко усваивается организмом, что очень важно для людей после 35-45 лет и особенно для пожилых людей.

ANTIOXIDANT – чем ниже (отрицательней) показатель «редокс» (Redoxpotenzial) употребляемой жидкости, тем лучше для иммунной системы, поэтому пятое обязательное условие для чистой полезной воды – антиоксидантные свойства. Во всех системах очищения и обогащения воды SanusLife – демонстрируются самые высокие антиоксидантные показатели. Такая вода – лучший антиоксидант!

Более подробная информация на нашем сайте: www.krugozor.de/blog

Читайте статьи «Чистый источник живой воды – в каждой семье!» и «Важный показатель вашего здоровья – pH-Wert» в нашем блоге.

Мы уже и не надеялись, что вечер, посвященный 150-летию художника, многолетнего директора Третьяковской галереи Игоря Эммануиловича Грабаря когда-нибудь состоится в мюнхенском Обществе «МИР»! Его, из-за обрушившейся на Баварию пандемии, столько раз переносили. Но, слава Богу, он всё-таки состоялся, и был первым мероприятием в культурном центре города «Сайдлвилла» в этом году. А ведь эта старинная вилла на площади «Николай-платц», находящаяся не просто в одном из центральных районов Мюнхена, а именно в «районе художников» — Швабинге, была закрыта с ноября 2020 года!

Наверное, все, что делает «МИР», имеет свою символику. Представьте себе: мероприятие, на котором актёры Юлия Шмальброк и Михаил Чернов очень интересно, даже как-то заодно, рассказывали о русских художниках в Мюнхене конца XIX – начала XX века, среди которых был и Грабарь, проходило всего в нескольких сот метрах от дома, где жили «баронесса» Марианна Веревкина и Алексей Явленский. А именно в их «квартире-салоне» и собиралась знаменитая «русская колония художников», во главе с Василием Кандинским, к которой впоследствии присоединились и некоторые немецкие художники.

Сценарий вечера создала президент «МИРА» Татьяна Лукина, основываясь на статье Екатерины Грабарь, внучке самого Игоря Грабаря, написанной ею для МИРовского сборника «Российские следы в Баварии», был живым, эмоциональным, наполненным малоизвестными фактами. Зритель, который должен был сидеть в зале в масках, оказывал и актерам и музыкантам теплый и очень доброжелательный прием. Казалось, что все взволнованы происходящим. Для некоторых информация о том, что Мюнхен был своего рода «эльдorado» для русских художников, была чем-то новым, неизвестным.

Из рассказа артистов присутствующие узнали, что первым из крупных русских художников посетил Баварию Василий Верещагин, проживший здесь почти три года (1871-

Грабарь и другие...

юбилейное мероприятие в Мюнхене



1873) и именно в Мюнхене создавший свою Туркестанскую серию картин, среди которой его знаменитая картина «Апофеоз войны». В 1883 г. занимался в Мюнхенской королевской академии искусств Леонид Пастернак – отец поэта. Когда один из учеников спросил его, где лучше всего учиться, Пастернак ответил: «Париж — кипящий котел, Мюнхен же мирный, спокойный немецкий город, он может показаться скучным, но занятия там – много дают». Художники Марианна Веревкина и Алексей Явленский — ученики Ильи Репина, находились в Мюнхене с 1896 года, тогда же туда приехал Игорь Грабарь вместе со своим другом Дмитрием Кардовским, чтобы изучать живопись в известной художественной школе австро-венгерского художника словенского происхождения — Антона Ашбе. В 1909 году из так называемой «колонии русских художников» образовалось «Новое мюнхенское объединение художников», издававшее альманах «Голубой всадник», отражающий новое движение в искусстве —

экспрессионизм. Два года спустя была организована первая выставка под тем же названием, из которой родилось самое известное в Германии объединение художников «Голубой всадник»!

Всё это произошло в столице Баварии годы спустя, после того как Игорь Грабарь в 1901 году ее покинул. В Советской России Грабарю удалось сделать замечательную карьеру: от директора Третьяковской галереи до главного реставратора СССР, имя которого сегодня носит Всероссийский художественный научно-реставрационный центр.



Как художник он создал много произведений, отражающих русскую природу, горячо любимую им. Он даже утверждал: «Я страстно любил русскую берёзу и долго почти одну её только и писал?». Поэтому на мероприятии в честь его юбилея звучала русская музыка — Петр Чайковский, например «Русский танец» из его балета «Лебединое озеро» и народные напевы, среди которых была и «Во поле береза стояла», в исполнении замечательных Анны Сутягиной (ф-но) и Марии Белановской (домра). Юбилей Игоря Грабаря не оставили без внимания и современные мюнхенские художники, среди которых был основатель и директор Художественной школы «Шванталер», которая отметила уже свое 40-летие — Вилли Бунковский.

Текст и фото: Раиса Коновалова

АФИША

Мероприятия в Толстовской библиотеке – июль 2021

1 июля, 19.00 – 20.30 час.

Доклад «Эль Лисицкий. Проун G7, ок. 1922». Эль Лисицкий относится к художникам, которые хотели после революции помочь строительству нового общества.

Лектор: Доротея Зигелин, доктор наук, искусствовед, преподаватель мюнхенского университета LMU и народного университета. (на немецком языке). Место проведения зависит от эпидемиологической ситуации. Справки в библиотеке. Заказ билетов на: <https://eveeno.com/119662503>

Стоимость билета: 7,- евро

6 июля, 19.00 – 20.30 час.

Родительский онлайн-форум «Прямая линия: эксперты – родители». Тема: «Дочки - матери». Проводит Виктория Шефер, социальный педагог, культуролог, эстетический коуч, психологический консультант. Заказ билетов на: <https://eveeno.com/552980774>

Стоимость билета: 5,- евро

13 июля, 18.30 – 20.30 час.

ЛИТЕРАТУРНЫЙ КЛУБ Харуки Мураками «Страна Чудес без тормозов и Конец Света» Приглашаются молодые люди, интересующиеся литературой. В сотрудничестве с Союзом русскоговорящей молодежи в Германии JunOst e.V. Бесплатно.

TOLSTOI-BIBLIOTHEK

Thierschstr. 11, 80538 München

Tel.: 089 - 299 775 www.tolstoi.de

Diese Veranstaltungen werden unterstützt vom Kulturreferat der Landeshauptstadt München

Хотите издать собственную книгу?

Издательство Vela поможет осуществить Вашу мечту!

Запросите подробную информацию:



Наш e-мэйл: kniga@vela-verlag.de или по тел.: 08671 / 929 85 75 www.facebook.com/velaverlag www.knigomir.de

Возможность просмотра на 3-х устройствах одновременно

Архив 14 дней

более 350 каналов

Magnit TV

от 6,25€ в месяц

Русские
Немецкие
Украинские
Узбекские
Казахские
Армянские
Грузинские
Литовские
Латышские
Молдавские

Видеотека Full HD и 3D



АКЦИЯ 0,00€

0941 38162599

www.magnittv.com

Приставка в Подарок

Не пропустите !!! Количество приставок ограничено.

* при покупке годового абонемента HD Super, вы получаете приставку в ПОДАРОК.

Бесплатная доставка по Германии

Гарантия возврата за приставку и абонемент 14 дней

Избранное



Книжный
ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИН

КнигоМир.de

www.knigomir.de

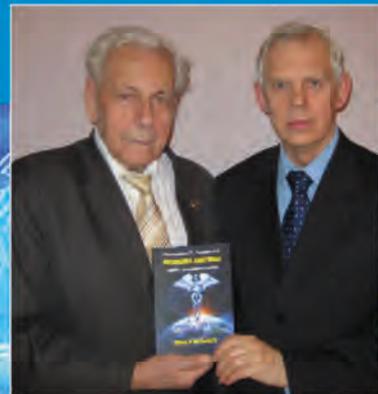
КНИГИ РУССКОЯЗЫЧНЫХ АВТОРОВ ГЕРМАНИИ

knigomir.de - мир книг русскоязычной Германии, а также по темам: здоровье, бизнес, специальная литература и книги для детей.

Приглашаем к сотрудничеству авторов - пришлите запрос с коротким описанием книги по электронной почте: info@vela-verlag.de

designed by freepik.com

Книги профессора И. П. Неумывакина



Известна печальная статистика: в начале этого века каждый 13-ый человек заболел онкологическим заболеванием, теперь же заболевает каждый четвертый. Человек перемирился качественно, что открывает дорогу онкологическим, сердечно-сосудистым заболеваниям, появляются инфекции, которые легко «нападают» на человека с глубокими нарушениями иммунной системы. Это заставляет пересмотреть не только структуру нашего здравоохранения, медицины, но и каждый человек должен пересмотреть свой образ жизни, чтобы сохранить свое здоровье. В книгах рассматриваются вопросы восстановления здоровья, автор дает практические рекомендации, основанные на многолетнем опыте врачебной практики, целительства и собственной универсальной системы оздоровления организма «Медицина здоровья», применительно к разным заболеваниям. Информация для практического применения в домашних условиях и в повседневности, без подготовки и специальных медицинских познаний.

Новое переработанное издание 2018 г., мягкий переплет, 334 стр.
12,90 евро ISBN: 978-3-941352-64-3



334 стр.

Abb. ähnlich



Издание 2018 г., мягкий переплет, 494 стр.
16,90 евро ISBN: 978-3-946227-46-5

494 стр.

Дополнительная информация о книгах и заказы также:
E-Mail: best@vela-verlag.de * Тел. 08671 929 85 70
или смотрите на сайте: www.knigomir.de

Благодаря многим разработкам и открытиям проф. И. П. Неумывакина с большим коллективом медиков, работающих в космонавтике, были созданы самые передовые методики лечения и поддержания здоровья космонавтов, которые наиболее эффективны и в земных условиях. Из содержания: Создание космической медицины (стр. 15-46) Кислотно-щелочное равновесие и окислительно-восстановительный потенциал: если значение pH в норме, то человеку не грозят серьезные заболевания. (стр. 47-67) Вода - как источник жизни и здоровья: что нужно обязательно знать об универсальных оздоровительных качествах чистой воды и как это использовать на практике (стр. 47-67) Правильное питание (стр. 103-159) Оздоровительное дыхание (стр. 160) Перекись водорода (стр. 177) Применение соды (стр. 188) Какой сахар нужен нашему организму? (стр. 200) Очищение организма (стр. 222) Здоровое зрение (стр. 269) Оздоровительные центры (стр. 279) Упражнения, рецепты, советы и т.д.

Из содержания: ЧТО ТАКОЕ РАК стр. 17 - ТЕОРИИ И ПРИЧИНЫ РАЗВИТИЯ РАКА стр. 20 - ОФИЦИАЛЬНАЯ МЕДИЦИНА О РАКЕ стр. 39 - Свойства онкологических клеток стр. 40 - ПРИЗНАКИ И СИМПТОМЫ РАКА стр. 41 - ВИДЫ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОПУХОЛЕЙ стр. 46 - РАННЯЯ ДИАГНОСТИКА стр. 49 - О РОЛИ ПРЕДРАКОВЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ стр. 51 - ЗАВИСИМОСТЬ РАКОВЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ ОТ ВОЗРАСТА стр. 52 - ОСНОВНЫЕ СПОСОБЫ ЛЕЧЕНИЯ РАКА стр. 64 - ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ РАКА стр. 78 - ПРОФИЛАКТИКА РАКА стр. 125 - РЕЦЕПТЫ НАРОДНОЙ МЕДИЦИНЫ стр. 272 - ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ БЕДА ПРИШЛА стр. 315 - АЛЬТЕРНАТИВНАЯ МЕДИЦИНА ПРОТИВ РАКА стр. 325 - ПАМЯТКА ТЕМ, КТО ХОЧЕТ БЫТЬ ЗДОРОВ стр. 481

БЛАНК ЗАКАЗА | BESTELLUNG * указывать полные данные обязательно!
Стоимость пересылки двух книг 3,90 евро

- Да, я заказываю книгу «Медицина здоровья. Беседы с космическим врачом. Мифы и реальность» стоимость одного экземпляра 12,90 евро + пересылка 2,50 евро
- Да, я заказываю книгу «Рак: причины возникновения и профилактика. Мифы и реальность» стоимость одного экземпляра 16,90 евро + пересылка 2,50 евро

Vorname, Name:

Strasse, Haus Nr.:

PLZ, Ort:

Telefon: Datum, Unterschrift:

Оплата после получения по счету при указании телефона для проверки заказа или по предоплате:

E-Mail: (если хотите получить счет на предоплату заказа)

Адрес для заказов почтой: Vela Verlag * Burghauser Str. 15 * 84503 Altötting

С возникшими вопросами обращайтесь по телефону: 08671 929 85 75, E-Mail: info@vela-verlag.de

Статьи по книгам профессора И. П. Неумывакина читайте в разделе «Моё здоровье» нашего блога на сайте www.krugozor.de

«Как быть и оставаться здоровым» «Важный показатель вашего здоровья - pH-Wert» «Чистый источник «живой» воды - в каждой семье!»

«И.П. Неумывакин: быть здоровым без лекарств - просто!» «Образ жизни и долголетие» «Жизнь без таблеток» «Психоматические причины раковых заболеваний»

Elina-St
ПАМЯТЬ В КАМНЕ

Монтаж по всей Германии
Памятники из украинских натуральных камней.
Форма, надписи, гравировка фотографий
и рисунков по выбору заказчика.

Высокое качество!
Низкие цены!
Высылаем каталог
бесплатно!



Штутгарт Tel.: (0711) 870 906 83 (73)
Мюнхен Tel.: (089) 50 00 44 10
Берлин Tel.: (030) 22 01 92 30
Email: steine@elina-st.de
www.steine.elina-st.de

КРЕДИТ ДЛЯ ВСЕХ

Для неработающих до 4 000€
Для работающих до 70000€
Рефинансирования всех
кредитов в один
Кредитование недвижимости до 500 000€
Опыт работы более 15 лет

☎ 05719-740792 • 0163-8717816

АВТОСТРАХОВКА
НИЗКИЕ ТАРИФЫ НА 2021

- Для начинающих с 18 лет - 68 %
- Вторая машина - 52 %
- Подтверждение % от всех фирм
- Передача % от третьих лиц

Тел. 08679-969251, 0171-7511800

Ангел РЕПАТРИАЦИЯ
УСОПШИХ

ПОХОРОННОЕ БЮРО "АНГЕЛ"
Организует транспортировку
усопшего из любой точки
Европы, Англии и стран СНГ.

**Мы доставим тело в целости
и сохранности в кратчайшие
сроки с полным пакетом
документов.**

Представительство в Германии:
☎ + 49 157 34932672

☎ + 371 200 800 00

✉ agentura-angel@inbox.lv

www.angeldebesis.lv/ru

Адвокат Т. Пуэ **Сохранение немецкого гражданства**

Одним из вопросов новых граждан Германии является сохранение приобретённого немецкого гражданства в различных обстоятельствах. Большинство натурализованных бывших иностранцев без проблем живут дальше в Германии как немцы среди немцев. Всё же, немецкое гражданство по праву и в силу рождения не полностью идентично немецкому гражданству путём натурализации. Гражданство путём натурализации может быть изъято в определенных законом случаях. Натурализация иностранца процесс сложный, чреватый ошибками. Эти ошибки могут вскрыться позднее в различных обстоятельствах. В своей сегодняшней статье я поясню свободу рук ведомства при изъятии ранее присвоенного германского гражданства. Закон определяет 12-летний защитный срок для натурализованных граждан Германии. Это значит, после 12 лет ведомство не может изъять даже ошибочное присвоенное иностранцу немецкое гражданство. Здесь действует важная оговорка, защитный срок охраняет только добросовестных заявителей без сознательного обмана немецких властей. Закон не защищает при предоставлении заведомо ложной информации или фальсифицированных документов с целью приобретения немецкого гражданства. Признаками немецкого гражданства является документирование с помощью внутреннего аусвайса, загранпаспорта или удостоверения немецкого гражданина. Немецкое законодательство о гражданстве имеет сложную историю. До 1871 года действовали гражданства отдельных германских государств. В 1871 году германские государства объединились в единую Вторую германскую (кайзеровскую) империю, которая просуществовала до 1918 года. С 1871 по 1913 год продолжали существовать гражданства составных частей кайзеровской империи, они одновременно служили доказательством федерального германского гражданства. Единый закон о германском гражданстве Второй империи появился только в 1913 году.

В значимом и для наших читателей случае речь шла о претензии на германское гражданство резидента Бразилии, чьи немецкие предки в 1853 году эмигрировали из Пруссии в Бразилию. В 2003 году по собственному заявлению гражданин Бразилии получил немецкий паспорт. Надо сказать, немецкое ведомство по делам гражданства допустило очевидную ошибку. Гражданство Королевства Пруссия предков заявителя в 1853 году не является базой актуального немецкого гражданства для бразильца без всякой связи с современной Германией. В XVIII и XIX веках перенаселённые германские государства были важными источниками миграции в Америку и в Россию. Через миграцию немецкие переселенцы до кайзеровского периода утратили гражданство отдельных немецких государств-предшественников гер-

манской империи. Из-за отсутствия в Германии они не приобрели и гражданства кайзеровской империи. Когда-то немецкое ведомство по делам гражданства заметило свою ошибку и изъяло немецкий паспорт у резидента Бразилии. Истец не согласился с этим изъятием и дело пошло в органы юстиции. Суды должны были решить вопрос, означает ли, хоть и не правомерное, но законное и доверительное обладание немецким паспортом современное германское гражданство? Смысл вопроса заключается в принципе доверия властям. Может и должен ли доверять человек решению властей для своих долгосрочных жизненных планов? С точки зрения бразильского заявителя, он сообщил о себе правдивую информацию и не виноват в неправильном решении немецких властей. В итоге дело решилось позитивно для бразильского резидента. Для некоторых наших читателей вопрос представляет известный интерес. С середины 80-ых годов прошлого века в Германию прибыли миллионы переселенцев из бывшего СССР. Они привезли с собой десятки миллионов документов и собственных жизненных историй. Выходцы из бывшего СССР получали различные переселенческие статусы: изгнанные немецкой национальности, немецкие поздние переселенцы, иностранные супруги, по томки переселенцев, наследственные граждане Германии, иностранные дети ненемецких супругов. Для ненемецких супругов делалось различие в зависимости от стажа брачной жизни на территории страны исхода. Иностранцы супруги со стажем брачной жизни менее трех лет переселялись по статусу иностранцев, со стажем более трёх лет по статусу немецкого члена семьи по § 7 BVFG. При обработке этой массы документов ошибки неизбежны. В моей практике встречаются случаи ошибочного присвоения немецкого гражданства ненемецким супругам со стажем брачной жизни менее трёх лет в стране исхода. Иногда приёмные (не усыновленные) дети немецкого позднего переселенца ошибочно принимались за его родных детей, вследствие чего им присваивалось немецкое гражданство по § 7 BVFG. Когда-то ведомство замечало ошибку и инициировало процедуру изъятия немецкого гражданства. Неприятная неожиданность для тех, кто много лет считали себя гражданином Германии. Теперь положение лиц с ошибочно присвоенным немецким гражданством упрочилось, у них есть средства протеста и сохранения немецкого гражданства. Особое правовое положение достаётся детям лиц, ошибочно считавшимися гражданами Германии.

Rechtsanwalt T. Puhe
Jahnstr. 17, 60318 Frankfurt am Main
Deutschland (Germany)
Email: kanzlei@rechtsanwalt-puhe.de
www.rechtsanwalt-puhe.de
Tel.: 069 - 597 966 82
Skype: mirumir83

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ
И В СПРАВОЧНИКЕ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ (APP)**
www.krugozor.de · тел.: 08671 929 85 70 · E-Mail: werbung@vela-verlag.de

«ТОРЖЕСТВА»

электронная брошюра



www.krugozor.de
БЕСПЛАТНО в разделе БЛОГА «Специальные публикации»

Хотите выучить немецкий?

Ваш незаменимый помощник
ежемесячный журнал (выходит 25 лет!)
с параллельными текстами на русском и немецком

☎ 0631 / 414 53 81
с 14 до 18 час.

DEUTSCH-RUSSISCHER KURIER

Вы учите немецкий в игровой форме с помощью языковых кроссвордов и получаете важную информацию:

- ☛ законы, советы, помогающие сэкономить деньги
- ☛ события в Германии и СНГ
- ☛ интервью, история российских немцев
- ☛ бесплатные частные объявления

☛ Поможем найти ваших знакомых в Германии и многие другие преимущества для наших подписчиков

Стоимость подписки: 6 месяцев 10 €, 1 год 19 €

☐ Да, я хочу подписаться на DEUTSCH-RUSSISCHER KURIER
☐ на полгода, начиная с текущего месяца (6 номеров), за 10,- €
☐ на год, начиная с текущего месяца (12 номеров), за 19,- €
☐ Отказ от продолжения подписки не позднее 4-х недель до ее окончания

Имя, фамилия _____ Улица №: _____
Телефон _____ (Почтовый индекс) город _____

Возраст _____
Вы...
☐ местный немец
☐ иностранец
☐ континентальный беженец
☐ прочее
Откуда вы приехали? _____

Вырежьте купон и пошлите по адресу: DEUTSCH-RUSSISCHER KURIER, Ottostr. 10, 87857 Kaiserslautern

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ БОЛЯТ СУСТАВЫ? КАК СЕБЕ ПОМОЧЬ?



+ ПОДАРОК



- Все цены inkl. MwSt. zzgl. Versand 3,90 € по Германии
- При заказе от 60,- € доставка бесплатно
- Оплата по счету в течении 10 дней

НАШИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ
 1 упаковка — 37,90 €
 2 упаковки — ~~77,80 €~~ 67,- €
CARTILA® Gelenk-Balsam в подарок

Биологически активные добавки ProVista AG – более 20 лет на рынке!
 Наша продукция предназначена для поддержания здоровья опорно-двигательного аппарата, замедления процесса старения и повышения физической активности.

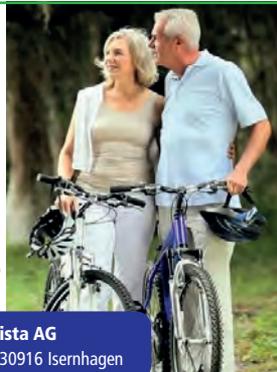
CARTILA® GELENK NAHRUNG

Производство: Германия
 из экологически чистого сырья

Благодаря тончайшей немецкой технологии обладает высокой усвояемостью и является строительным материалом для формирования хрящевой ткани суставов и межпозвоночных дисков. В основе гидролизированный коллаген (аминокислоты и пептины) так необходим нашему организму. На полный восстановительный курс (85 дней) достаточно одной упаковки, содержащей 600 г. **Вкус:** малина, ананас, вишня, яблоко, персик, апельсин.

Заказ по телефону: **0511- 615 7 618**
 на русском языке

Pro Vista AG
 Jathorst. 1-3 • 30916 Isernagen



Июль **МОЁ ЗДОРОВЬЕ** бесплатная газета для всей семьи

• постоянное приложение к газете «Кругозор» • читайте также статьи на сайте: www.krugozor.de •

• Sonderteil Mojo Zdorowje • Ausgabe № 7 (132) Juli 2021 • Telefon 08671 929 85 73 •

Вещества с витаминоподобной активностью тоже входят в группу В (витаминоиды). Они действуют практически как витамины, но при этом могут вырабатываться самим организмом или микрофлорой кишечника в необходимом количестве.

Витамин В4 — холин (Cholin). Это вещество предупреждает развитие ожирения печени и входит в состав практически всех клеток.

В8 — инозит (Inositol). Он помогает сохранить состояние волос, остроту зрения и, как и холин, предохраняет печень от жирового перерождения. Это вещество также называют «фактором против алопеции».

В10 — парааминобензойная кислота, или ПАБК. С ее помощью синтезируется ДНК и РНК, контролируется работа нервной системы.

В13 — оротовая кислота, требуется для поддержания сердечно-сосудистой системы. Содержится в молочных продуктах (творог и сливочное масло), а также в дрожжах, яйцах, во многих крупах.

В15 — пангамовая кислота (Pangamsäure), нужна для полноценного функционирования сердечно-сосудистой системы, для поддержания в здоровом состоянии кожного покрова. Присутствует в небольших объемах в рисе, отрубях, кунжуте и халве.

Если в организме достаточное количество этих биологически активных веществ, он работает нормально. Но как только концентрация какого-то витамина становится меньше нормы, происходит дисбаланс всей системы, который может привести к серьезным хроническим заболеваниям.

Витамины А В С



Полная публикация на сайте:
www.krugozor.de/vitamina
www.krugozor.de/vitaminb
 по материалам: calorizator.ru, nob2.ru, belok.ua, zdravcity.ru, siberianhealth.com, loges.de, vital.de

Bild: xb100 / Freepik.com

Полезные свойства витаминов В

Все витамины этой группы обеспечивают нормальное функционирование нервной системы и отвечают за энергетический обмен, поддерживают в нормальном состоянии пищеварительную систему, повышают сопротивляемость стрессу, помогают стабилизировать уровень сахара в крови. Учитывая способность В-витаминов снижать действие стрессов, то они полезны и необходимы каждому человеку, а для спортсменов — незаменимы. Также они хорошо дополняют лечение анемии, неврологических и психиатрических анамнезов. Каждый витамин имеет свое биологическое значение. Тем не менее витамины группы В действуют более результативно вкупе — т.е. комплексно, чем работа каждого витамина В по отдельности. Деятельность иммунной системы и эффективность процессов роста и размножения клеток также во мно-

гом зависит от наличия витаминов группы В. Так как вещества группы В не накапливаются в организме, наше тело нуждается в постоянной подпитке. При некоторых неврологических патологиях (воспалительных и дегенеративных поражениях нервов), а также вегетарианцам и пожилым людям прописывают уколы (капельницы) витамина В. Недостаток витаминов этой группы приводит к нарушению нервной системы, бессоннице, ухудшается состояние кожных покровов (зуд, чувство жжения, мурашки на коже, сухость), появляется атрофия мышц, онемение рук и ног, мышечные воспаления, затруднение дыхания, учащенное сердцебиение при малейшей физической нагрузке, отсутствие аппетита, раннее старение кожи, увеличение печени, выпадение волос. Также при недостатке витаминов этого комплекса появляется светочувствительность, повышенная утомляемость, головокружение.

Далее - на стр. 8

НАМ 21 ГОД!
ТIEFPREIS GARANTIE!!!
НОВАЯ КУХНЯ Vadim Nürnberg

- ✓ Возможность посещения выставки кухонной мебели прямо на фабрике.
- ✓ Планирование кухни в уютной домашней обстановке.
- ✓ Возможен кредит от 0% годовых

Tel.: 0231 / 519 17 09
 Mobil: 0172 / 870 23 43
Купить новую кухню? Нет ничего проще! Оставайтесь дома...
www.einbaukuechen-dortmund.de

КНИГИ ПРОФЕССОРА И. П. НЕУМЫВАКИНА

Все, что нужно обязательно знать, чтобы стать и оставаться здоровым на долгие годы полноценной жизни

Заказ на стр. 5 и 14

МЕДИЦИНА ЗДОРОВЬЯ
 Книга с практическими упражнениями

РАК
 Причины возникновения и профилактика

ТИБЕТСКОЕ ЦЕЛИТЕЛЬСТВО
 Когда современная медицина бессильна
ИЗЛЕЧИВАЮ ЛЮБОЕ ЗАБОЛЕВАНИЕ
 ☎ +49 1784946147

Хотите издать собственную книгу?

k Издательство Vela поможет осуществить Вашу мечту!

оформление, верстка и печать книг, ISBN от десяти до нескольких тысяч экземпляров

Запросите подробную информацию: www.knigomir.de

Наш e-мэйл: kniga@vela-verlag.de или тел.: 08671 / 929 85 75

ВСЕ ДЛЯ ГРИЛЯ!

Эксклюзивные:

- ≠ Мангалы (автомат) разных размеров из нержавеющей стали, работают бесшумно!
- ≠ Насадки для мангала с моторным приводом

До 15 шампуров одновременно

www.oberst-grill.de

KARL OBERST
 QUALITÄTSSCHNITTWERKZEUGE

Tel. 05731- 49 76 162

Продолжение, начало на стр. 7

Переизбыток В-витаминов имеет схожие симптомы, что и при его недостатке. Гипервитаминоз (переизбыток витаминов) группы В может быть и опасен. При употреблении чрезмерных доз происходит развитие интоксикации организма человека. Витамины В1, В2 и В6 могут вызвать дистрофию печени. В6 и В12 являются самыми токсичными. В1, В2, В6 и В12 при переизбытке вызывают аллергические реакции. Витамины группы В — одни из самых распространенных витаминов, содержащихся в наших привычных продуктах питания. Однако гиповитаминоз, т.е. их недостаток, встречается не так уж редко: причиной этому служат перенесенные нервные потрясения, однообразное питание, болезни пищеварения, период беременности и лактации и т.д.

Недостаток витаминов В

Какие симптомы вызывает недостаток каждого из витаминов группы:

- **тиамин (В1)** — снижение памяти, нервозность, нарушение двигательной координации, слабость мышц, потеря аппетита;
- **рибофлавин (В2)** — трещины в ротовой полости, пересыхание слизистой, дерматит, шелушение кожи, снижение иммунитета;
- **ниацин (В3)** — заболевания кожи, расстройство пищеварительной функции, нарушения в работе головного мозга;
- **пантотеновая кислота (В5)** — чувство слабости, апатия, быстрая утомляемость, онемение пальцев ног, чувство жжения;

- **пиридоксин (В6)** — депрессивное состояние, незаживающие трещины в уголках рта, выпадение волос;
- **биотин (В7)** — сухость кожи, ломкость ногтей, сонливость, выпадение волос, мышечная гипотония;
- **фолиевая кислота (В9)** — повышенная нервозность, потеря аппетита, быстрая утомляемость;
- **кобаламин (В12)** — ослабление когнитивных функций, мышечная слабость, двоение в глазах, онемение конечностей.

Названные симптомы, как правило, наблюдаются на начальных стадиях гиповитаминоза. Со временем они усугубляются, поскольку нехватка витаминов группы В нарушает нормальную работу организма и вызывает тяжелые заболевания. У человека с хронической нехваткой витаминов группы стабильно повышается холестерин и сахар, развивается анемия, появляются признаки психоневрологических болезней, у детей и подростков замедляется физическое развитие. Особо опасен гиповитаминоз для беременных: он угрожает выкидышем, мертворождением, пороками развития плода. Невзирая на сходные функции, каждый из витаминов группы В незаменим и обладает уникальными, только ему присущими свойствами. Ввиду взаимозависимости элементов группы диетологи рекомендуют принимать их совместно. Комплексное сочетание витаминов В более полезно, чем прием каждого из них по отдельности.

Окончание следует
подготовила **Ольга ВАСИЛЬЕВА**

СПРАВОЧНИК

www.krugozor.de

Bioenergetische Praxis.

Maybachstr.9, 34127 Kassel. Tel.: 0561-73 96 404, 0173-95 46 522
bioenergetische-praxis@arcor.de

Therapie-Zentrum Panta Rhei.

Dr. Juri Brunstein. Анонимное кодирование от алкоголизма и табакокурения. Лечение наркомании. Наш адрес: Krempelsdorfer Alle 28b, 23556 Lübeck
Tel.: 0451-61 28 024, 0179-91 06 20
E-Mail: beratung@dr-brunstein.de
www.dr-brunstein.de

DR.MED.DENT H.G. FRITZ.

Berliner Str.8, 74321 Bietigheim-Bsg. Зубные скобы (Zahnspangen) съемные и несъемные без доплаты пациента. Лечение с 3-х летнего возраста (оплата через больничную кассу). Лечение и профилактика храпа (оплата через больничную кассу)
Tel.: 07142-62255

Dr. Alexandra Kostinski.

Praxis für Psychotherapie. С 1997 г. Кодирование алкоголизма, наркомании, курения, игромании. Подготовка к MPU с гарантией. Rubensstr. 126, 48165 Muenster
Tel.: 02501-96 33 90, Fax: - 91
Mobil.: 0171-26 52 536
www.dr-kostinski.de

Küchenstudio Kehm GmbH & Co. KG

Am Kopp 6, 34513 Waldeck-Sachsenhausen
info@kuechenstudio-kehm.de
Tel.: 05634 - 99 44 88
www.kuechenstudio-kehm.de

!Устные и письменные переводы (RU-DE)!

Polina Gottmann – Dipl.-Jura (RU) / Dipl.-Kffr. (DE) – присяжный переводчик.

Заверенные переводы (ISO R-9) + Легализация и Апостиль. Прием документов из любой точки Германии. Экспресс-переводы. Цены на сайте WWW.RUS-OFFICE.DE
+ 49 (177) 8349806
info@rus-office.de

СТРАХОВАНИЕ

Waldemar Rausch Versicherungsbüro

Все виды страхования
Tel.: 08679-969251,
0171-7511800
Ebner-Eschenbach-Weg 28,
84508 Burgkirchen
www.allianz.de/vertretung/
waldemar.rausch
waldemar.rausch1@allianz.de

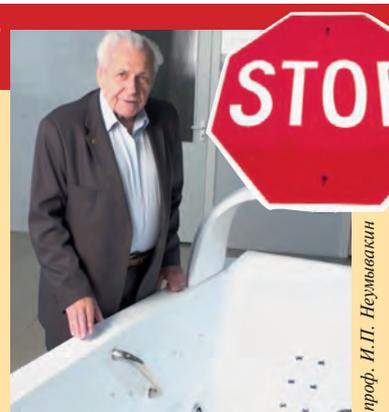
ВНЕСЕНИЕ В СПРАВОЧНИК

Tel.: 08671 929 85 73
E-Mail: werbung@vela-verlag.de

СПРАВОЧНИК ФИРМ В ГАЗЕТЕ,
А ТАКЖЕ НА САЙТЕ www.krugozor.de

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ
И В СПРАВОЧНИКЕ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ (APP)
www.krugozor.de · тел.: 08671 929 85 70 · E-Mail: werbung@vela-verlag.de

Anzeige



проф. И.П. Неумывакин

НЕ ПРОПУСТИ В СЕБЕ БОЛЕЗНЬ!

Центр био-физикальной диагностики и терапии.
Клиника медицинских космических технологий
профессора И.П. Неумывакина в Касселе.

агностики, где вам наконец-то установят причину вашей болезни, проведут полное обследование с головы до ног и биорезонансную терапию. Там работают врачи высшей категории, доктора наук, терапевты, в том числе наши соотечественники, и можно общаться на русском языке. За годы работы популярность Центра возросла настолько, что пришлось переезжать в более просторное здание, из врачебного практикума он вырос в амбулаторную клинику. Это позволяет принять на обследование, оказать своевременную и квалифицированную помощь намного большему числу страдающих людей.

Как проходит обследование?

Вы приезжаете на назначенную встречу, и в течение нескольких часов мы занимаемся всесторонним анализом вашего здоровья. Сначала мы проводим обследование «живой капли крови» (Dunkelfeld-Blut-Diagnostik). Вы сами увидите, нет ли в вашей крови пораженных клеток, радиоактивных и тяжелых металлов, опасных грибков и вирусов, которые являются причиной многих коварных заболеваний, а вы о них даже не подозреваете.

Ведь пока не очистить кровь, никакие витамины и минералы не помогут нам с вами укрепить иммунную систему, а значит, перестать болеть!

Затем вы увидите, в каком состоянии каждый ваш орган - редкая возможность своими глазами посмотреть на себя внутри и с помощью доктора понять, что дало в организме сбой и как восстановить здоровье. После чего, на основе обследования мы проводим био-физикальную терапию, успех которой подтверждают результаты анализов до и после начала ее проведения. Таким образом, у нас в клинике вы не только комплексно обследуетесь, но и сразу же сможете восстановить свое здоровье.

Оздоровительная система

С прошлого года клиника работает на аппаратах, приобретенных в Центре космических испытаний г. Москва, по технологиям, разработанным профессором И.П. Неумывакиным. Профессор в течение 30 лет был связан с космической медициной, являясь создателем уникального стационара - космической больницы на борту корабля. В клинике представлена комплексная оздоровительная система профессора И.П. Неумывакина.

ВНИМАНИЕ!

В новой клинике и диагностическом центре применяется новейшая методика терапии атеросклероза, сердечно-сосудистых заболеваний с помощью Gefäßchirurgie - без скальпеля, а значит, без огромного риска для жизни. Результат выздоровления превзойдет все ваши ожидания - вы вновь почувствуете себя полными сил и энергии.

Дорогие родители! Теперь в нашем центре открыто и диагностическое отделение ДЛЯ ДЕТЕЙ, в котором работает высококлассный врач-педиатр. Пройдите вместе с вашим ребенком безболезненную всестороннюю диагностику по новейшим современным методикам на хромосомном уровне и дайте ему шанс избавиться от болезней!

Био-физикальная терапия во всем мире спасает пациентов, когда традиционная терапия в их случае оказывается бессильна.

Консультации врачей проводятся индивидуально. Приходите к нам всей семьей.

Tagesklinik und Bioenergetisches Zentrum

Maybachstr. 9, 34127 Kassel

Tel.: 0561/73 96 404

0173/95 46 522

Летний отпуск на море, в санатории и на курорте

Температуры поднимаются, пандемия утихает. Летний отдых в Европе, как минимум, для жителей Евросоюза, становится возможным практически без всяких ограничений. Или? Уже в июне при поездках на автомобиле в соседние страны, включая Италию, дорога стала свободной в оба направления — де факто никто не контролирует наличие негативного теста на «Корону» и декларируемые ограничения в местах отдыха соблюдаются лишь в соответствии с действительным положением дел. А ситуация в Европе улучшается на практике с каждым днем.

Эгейского моря, на островах ситуация довольно различная, поэтому по возвращении из отпуска необходимо наличие теста. Карантин отменен по возвращению из любого региона страны. Единственным ограничением на настоящий момент остается запрет свободного передвижения на улице с 1:30 ночи до 5:00 часов утра.

Приезжающие все еще должны ввести свои данные онлайн (через интернет — www.travel.gov.gr) до въезда в страну. При въезде необходимо предоставить полную вакцинацию или PCR-тест, срок действия которого не превышает 72 часов (включая детей старше 5 лет).



В Испании отпала необходимость ношения маски на улице. За одним столом могут собираться до 12 человек, гастрономия открыта до полуночи, а в большинстве мест до 2 часов ночи. Единственное исключение на данный момент: дискотеки на Балеарских островах (Майорка, Ибица) закрыты, но и это ограничение будет, по всей видимости, отменено в середине июля.

В Италии — практически повсеместно — отменен «комендантский час», действовавший с полуночи. Рестораны, кафе и пиццерии полны гостей. Необходимость ношения масок на улице и в общественных помещениях (еще) не отменена. И формально требуется наличие негативного PCR- или ТМА-теста (Schnelltest) не старше 48 часов. Сохраняется норма для соблюдения дистанции составляет 1 метр. Кроме того, путешественник должен заранее заполнить цифровую анкету о состоянии здоровья (на сайте <https://app.euplrf.eu>). Возвращающиеся из Италии авиапассажиры должны иметь при себе отрицательный тест (Schnelltest) и цифровую регистрацию прибытия (digitale Reiseanmeldung).

Послабления сделаны и для отдыха в Турции. Достаточно наличия негативного ТМА-теста (Schnelltest) не старше 48 часов или PCR-теста не старше 72 часов, нет ограничений для переболевших Covid-19 и получивших прививку не менее двух недель назад. В стране открыты для туристов кафе, рестораны и многие другие заведения.

В Греции сняты многие ограничения на полуострове Peloponnes, а также на северном побережье

В июне были сняты включения ряда европейских стран в группу риска (Risikogebiet): Бельгия, Дания, Эстония, Франция, Греция, Литва, Мальта, Молдова, Нидерланды, Норвегия, Словакия, Испания и Швейцария.

По-прежнему «зонами риска» остаются страны: Англия (Великобритания), Коста-Рика и страны Южной Америки (Аргентина, Бразилия, Уругвай, Эквадор Боливия, Чили и др.), Монголия, Индия, Шри-Ланка, Непал, Малайзия, Сейшель, Мальдивы, Сирия, Кувейт, Иран, Оман, Египет и многие другие африканские страны.

К менее «опасной» зоне риска относятся страны: Андорра, Беларусь, Доминиканская республика, Грузия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Казахстан, Кыргызстан, Хорватия, Куба, Латвия, Люксембург, Марокко, Мексика, Россия, Швеция, Словения, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан, ОАЭ.

Таким образом, среди европейских стран ограничения, связанные с включением в «зону риска», остаются при путешествиях в Андорру, Великобританию, Ирландию, Хорватию, Латвию, Люксембург, Россию, Швецию, Словению и Норвегию.

Большинство путешествий в страны, которые относятся к «зонам риска» продаются с возможностью вернуть путевку в определенные сроки, чтобы облегчить планирование отпуска и снять лишние заботы и хлопоты желающим отдохнуть этим летом на море или на курорте.

Подготовила **Ольга ВАСИЛЬЕВА**,
по материалам: adac.de, rki.de,
tagesspiegel.de, fww.de

УКОЛ ОТ КУРЕНИЯ!
Быстро, надёжно, без побочных явлений
Кодирование от алкоголизма
Praxis Helena Gitt
Neue Str. 50
89073 Ulm
www.helenagitt.com • Tel. 0731-7165882, Mob. 0173-3421829

ЛЕЧИТЕ СУСТАВЫ!
МОЩНОЙ БЕГУЩЕЙ ИМПУЛЬСНОЙ МАГНИТОТЕРАПИЕЙ

Здоровье - это лучший подарок пожилым родителям!

Аппарат АЛМАГ-01 помимо лечения сэкономит Вам за время эксплуатации до 6,5 тыс Евро на лекарствах. Сбережёт печень, почки, ж.к.тракт, увеличит продолжительность активной жизни, снимет психологический стресс.

Преимущества:
- полная автоматизация процесса лечения
- простота и удобство в эксплуатации
- отсутствие побочных явлений
- минимум противопоказаний
- без возрастных ограничений.
Гарантия 5 лет. Рассрочка платежа до 6 мес.

Применяется при:
- остеохондрозе
- артрозе, артрите
- подагре, болях в суставах
- восп. седалищного нерва
- болях в мышцах
- болях в спине
- проблемах диабета
- варикозе и тромбозе вен

Ваше здоровье сейчас в Ваших руках!

Подробнее в интернете:
www.medtechnik.biz

TEL: 02203-965377
MKT MED
Theodor-Heuss Str.76
51149 Köln

наши проекты в социальных медиа

www.ok.ru/gzetakrugozor
www.vk.com/gzetakrugozor
www.fb.com/gzetakrugozor
www.fb.com/mojzdorowje
www.fb.com/groups/gzetakrugozor
www.fb.com/torzhestwa
www.fb.com/knigoizdat
www.fb.com/velaverlag

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ И В СПРАВОЧНИКЕ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ (APP)
тел.: 08671 929 85 70 • E-Mail: werbung@vela-verlag.de

Neptuno Beach ★★★★★
Амудара | Греция

7 ДНЕЙ ВСЁ ВКЛЮЧЕНО!!!

✓ 7 дней в двухместном номере
✓ перелёт
✓ трансфер

от **580 €**

SEIT ÜBER 20 JAHREN MEHRKUR REISEN

0 52 51 - 686 09 20

Mehrkur Reisen GmbH • Kaukenberg 25 • 33100 Paderborn

ЗНАКОМСТВА

■ Он, без в/п ищет ее до 65 лет с-т перезвону. **Tel. 08671 / 5076118**
 ■ Suche Geschäftsmann ab 60+ Jahre zwecks Erfahrungsaustausch, intellektuelle Gespräche usw. **Tel. 0176 / 70 10 35 20**

ЗДОРОВЬЕ

МАССАЖНАЯ ШКОЛА

0177 320 69 39
 0178 982 28 75
 0176 834 10 963

КУПЛЮ - ПРОДАМ

■ Оренбургский пуховой платок. Шали. **Tel.: 08638 / 955 100**

ПЕРЕВОДЧИКИ

SCHERB BUSINESS CONSULTING

● Письменные переводы с заверением (любые языки)
 ● Устные переводы по всей Германии
 Tel.: 0178 712 84 88
 info@germany-for-russians.com
 www.germany-for-russians.com

РАБОТА

HOME-OFFICE

SERIÖSE VERDIENST FÜR ALLE, INDIVIDUELLE AUSBILDUNG INCL. KNOW-HOW
 Bewerbungen an: **rabotadoma@gmx.de**

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ

■ МЁД - от Владимира (пчеловода) Рапсовый, цветочный, липовый, лесной 500 г - 4,50 Евро **Tel. 04342 / 85 95 16**
 ■ Склад / Lager ca 250-300 m², mit LKW-Rampe günstig zu mieten (auch kurzfristig) 84543 Winhöring (Bayern) **Tel. 0152 / 55 36 36 97**
 ■ Поставлю защиту от колдовства, чародейства, порчи и сглаза. Отведу беду. Оберег. **Tel. 0221 / 972 42 504**

РАЗНОЕ

■ На основе архивных данных сведения о происхождении вашей немецкой фамилии, переселение предков из Германии в Россию (Поволжье) и месте их поселения. Ц. 30 евро. **Tel.: 07131 38 00 14**

газета **Кругозор**
 интересно • полезно • бесплатно
 с приложением **МОЁ ЗДОРОВЬЕ**
www.KRUGOZOR.de

Для Всех!!!
Kredit
 www.ivoy-kredit.de
0176 413 93 729

SIE SUCHEN - WIR FINDEN
SUCHAGENTUR SIEMENS
 ОКАЗЫВАЕМ УСЛУГИ ПО ПОИСКУ ЛЮДЕЙ
02381 493452
 suchagentur@mail.ru

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ:
 тел.: 086719298573
 тел.: 086719298570
werbung@vela-verlag.de

КОРОТКИЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ
 можно присылать по Email **werbung@vela-verlag.de**
 (без заполнения купона)
 Fax: 08671 929 85 71

ХОТИТЕ ИЗДАТЬ СОБСТВЕННУЮ КНИГУ?
 Издательство Vela поможет осуществить Вашу мечту!
 Запросите подробную информацию:
 E-Mail: **kniga@vela-verlag.de**
 тел.: 08671 / 929 85 75
www.facebook.com/knigoizdat
www.knigomir.de

КНИГИ - СТ.14-15

Именные поздравления и открытки к праздничным датам - заказ:
www.postkarta.de

Ваш отдых на Харце! • www.haus-engel-goslar.de
 Пансион Engel в городе Hahnenklee, находящемся почти в центре Германии, предлагает активный отдых на горной гряде Харц
 На площади 2.226 км, покрытых лесами горного массива Харц, находятся горнолыжные спуски, источники лечебных минеральных вод и термальные сауны. Много разных возможностей для прогулок и занятий различными видами спорта. Старинные замки, шахты, пещеры, горные озера и аттракционы сделают отпуск незабываемым
 Подходит для группового отдыха и проведения семинаров
 Преимущества подобного отдыха:
 ● ДОСТУПНОСТЬ ● НЕДОРОГИЕ ЦЕНЫ ● ШИРОКИЙ ВЫБОР ВОЗМОЖНОСТЕЙ ОТДЫХА ● ДЛЯ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ
 В Пансионе Engel имеется Массажный кабинет с высококлассными специалистами
Tel.: 05325-206 36 82 • моб.: 0176-226 285 65
Haus Engel • Langelietstr. 4 • 38644 Goslar-Hahnenklee

+++ЭТО РЕКЛАМА+++ЭТО РЕКЛАМА+++ЭТО РЕКЛАМА+++ЭТО РЕКЛАМА+++
ОСТАЛОСЬ ЖДАТЬ СОВСЕМ НЕДОЛГО И ...
СКОРО ВСЕ БУДУТ ПРОСТО В ВОСТОРГЕ!
 +++ЭТО РЕКЛАМА+++ЭТО РЕКЛАМА+++ЭТО РЕКЛАМА+++ЭТО РЕКЛАМА+++

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ по всей Германии и Европе
 ЛЮБЫХ ВИДОВ
ПЕРЕЕЗД
 - помощь в организации транспорта подходящей грузоподъемности;
 - помощь в погрузке и разгрузке;
 - опытный шофер со стажем работы
0152 55 36 36 97

РЕКЛАМА в газетах и журналах, на TV, в интернете
PressaRu.EU
БЕСПЛАТНАЯ БИБЛИОТЕКА
 Здесь каждый найдет, что почитать!
Газеты и журналы Европы более 4000 номеров
 также актуальный номер, архив - **МОЁ ЗДОРОВЬЕ Кругозор**

АРХИВ ГАЗЕТЫ: www.krugozor.de

Книги профессора И. П. Неумывакина
МЕДИЦИНА ЗДОРОВЬЯ
 Беседы с космическим врачом
Мифы и реальность
РАК: причины возникновения и профилактика.
Мифы и реальность
Все, что нужно обязательно знать, чтобы стать и оставаться здоровым на долгие годы жизни.
 Информация для практического использования: рекомендации, методы, советы, рецепты и т.д.
Купон для заказа на стр. 5 и 14
Tel.: 08671 929 85 70

Julia Jansen **ИНТЕГРАТОР МЕТОДА PWS (направление Неопсихологии)**
 Эксперт по работе с подсознанием • Инструктор, практик методики Тетахилинг • 1000+ часов сессий
 Мои клиенты в ходе работы:
 ● избавляются от своих страхов, боли, ограничивающих убеждений;
 ● освобождаются от токсичного окружения и выходят из созависимых отношений;
 ● меняя поведение, выходят на новый уровень и начинают жить своей жизнью;
 ● обретают целостность и ценность себя;
 ● перестают критиковать себя и выстраивают личные границы с окружающими;
 ● выстраивают гармоничные отношения с телом и финансовой энергией;
 ● завершают родовые деструктивные сценарии;
 ● обретают чувства стабильности, безопасности и уверенности.
КАЖДЫЙ ЧЕЛОВЕК СПОСОБЕН ИЗМЕНИТЬ СВОЮ ЖИЗНЬ К ЛУЧШЕМУ В ЛЮБОЙ МОМЕНТ, работая с собой и над собой.
ВЫ - ТВОРЕЦ СВОЕЙ ЖИЗНИ. Если вы готовы меняться и создавать Жизнь своей мечты, Добро пожаловать в моё пространство!
 Подробная информация по запросу и запись на онлайн сессии по WhatsApp: +49 (0) 176 637 990 06 или Email: **juliajansenhealing@gmail.com**

Купон коротких объявлений FAX: 08671 929 85 71
 Объявление можно выслать без заполнения купона по E-Mail: **werbung@vela-verlag.de**

Стоимость одного объявления: **A = 5,00 Euro**
A+B = 10,00 Euro | **A+B+C = 15,00 Euro**
A+B+C+D = 20,00 Euro | **A-D+ = 25,00 Euro**

РУБРИКА:
 Напишите разборчиво текст в купоне, выберите рубрику: Знакомства, Предлагаю услуги, Куплю-Продам, Работа, Здоровье, Торжества, Поиск или Разное, укажите количество повторов. Стоимость частного объявления не отличается от коммерческого.
Все объявления в газете публикуются по предоплате. Последний срок подачи вами объявлений 18 число каждого месяца.
 При оплате сразу на год вперед (12 раз) **два объявления выйдут бесплатно!**
 (оплачивать только стоимость **10 объявлений**)
 Купон отправить по факсу или почтой (или с наличной оплатой - вскрытие писем контролируется видеозаписью), **новый адрес: Vela Verlag, Burghauser Str. 15, 84503 Altötting. E-Mail: **werbung@vela-verlag.de****
 Если деньги переводит другое лицо (не с вашего счета), то укажите ниже его имя и фамилию или придумайте шифр:

Банк для перевода: Vela Verlag, Commerzbank
 IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201
 с пометкой (в поле Betreff): Kleinanzeige Krugozor

Ваш адрес (или адрес фирмы для выставления счета), заполнить разборчиво, латиницей:
 Name, Vorname (Firma):
 Strasse, Haus Nr.:
 PLZ, Ort:
 Tel.: Datum, Unterschrift:

Полный текст объявления, вместе с тел. и т.д. (как он должен быть напечатан в газете):

K07-21 Kleinanzeige Krugozor	A	
	B	
	C	
	D	

Фирма (Firma, mit Rechnung) счет выставляется после оплаты (Rechnungsstellung erfolgt nachträglich)
 Частное объявление (предоплата) Private Kleinanzeige (Vorkasse)
 Объявление в рамке (mit Rahmen) и цветной фон (mit Farbhintergrund) (доплата за каждый выход / zzgl. je 5,00 Euro)
 выбрать цвет:
 Количество повторов / Anzahl

ЦЕНТР ПЕЛАГЕЙ МОРОЗОВСКОЙ

9-ти званной целительницы ясновидящей **Ведущий специалист общества магов**

ГАДАЮ что есть, что было, что будет
СНИМАЮ все виды порч, сглаз, испуг, проклятие, безбрачие, приворот, вдовью долю
ПОМОГУ соединиться двум любящим сердцам, сохранить любовь и создать крепкую семью.

опыт работы более 40 лет
 Целительство, Магия, Ясновидение, Гадание

04 443 - 64 55 90
0179 - 555 81 67

ПОСТАВЛЮ защиту, в бизнесе - на успех. Привлечение счастья и успеха, в сфере жизни.
ОТКРОЮ все жизненно важные каналы: любовь, здоровье, деньги, работа, удача.
ЛЕЧЕНИЕ даю установку на исцеление. Помогу избавиться от алкогольной и наркотической зависимостей.

www.pelageja.de Postfach 1225
 49408 Dinklage

Хотите издать собственную книгу?
 Запросите информацию:
 08671 / 929 85 75
 или по e-мэйл:
 kniga@vela-verlag.de

www.knigomir.de
 www.facebook.com/knigoizdat

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ
 тел.: 08671 929 85 70 · E-Mail: werbung@vela-verlag.de

«ТОРЖЕСТВА»
 электронная брошюра

www.krugozor.de

БЕСПЛАТНО в разделе БЛОГА «Специальные публикации»

Центр эзотерики

• www.gadanie-tel.eu •

АРИНА

ГАДАЮ, ПРЕДСКАЗЫВАЮ
 СНИМАЮ СГЛАЗ, ПОРЧУ
 ЛЮБИМЫХ ВОЗВРАЩАЮ
 ВЫИГРАТЬ В ЛОТО

Tel.: 0170-167 15 69

• E-mail: arinushka57@mail.ru •

ГАДАНИЕ

Обучение и посвящения (космоэнергетика, гадание)
 Сохранение семьи
 Коррекция поведения детей
 Финансовые энергии, бизнес
 Снятие порчи, сглазов, проклятий
 Помощь в избавлении от болезней

• 0178-4952414 •

Лично и по фото! Психологическая помощь бесплатно! Опыт работы 40 лет!

www.krugozor.de

газета «Кругозор» в социальных медиа

www.ok.ru/gazetakrugozor
 www.vk.com/gazetakrugozor
 www.fb.com/gazetakrugozor
 www.fb.com/mojzodorowje
 www.fb.com/torzhestwa

ПРОСТОЙ ПРИНЦИП РЕИНВЕСТИНГА
 в течение 6 месяцев */***
 При начальном вкладе 3000 евро

ПРИМЕР

1. Месяц = 3600 евро
2. Месяц = 4320 евро
3. Месяц = 5184 евро
4. Месяц = 6220 евро
5. Месяц = 7465 евро
6. Месяц = 8957 евро

Является лишь примером для понимания реинвестирования дохода, при сложном реинвесте итоговые результаты как правило **значительно выше!**

БОЛЕЕ 20%*

ЗДЕСЬ ДЕНЬГИ РАБОТАЮТ НА ВАС: ДОХОД ОТ 20% В МЕСЯЦ! ***

Даже если вы не разбираетесь в футбольных ставках, но вам приходят мысли о миллионах, которые они приносят во всем мире, теперь у вас появилась уникальная возможность стать частью этой доходной индустрии

Инфо высылаем по мейлу

Bild: vectorart / Bild: macrovector

ВАША СТАВКА НА СПОРТ - ЗАРАБАТЫВАЙТЕ НА СПОРТИВНЫХ ПРОГНОЗАХ!*

Ваш пассивный доход: вы инвестируете в индустрию спортивных ставок и зарабатываете на всех ставках: на выигрышных и на проигрышных.***

- ≠ Компания с 12-летним опытом работы на испаноязычном рынке - вышла на рынок Европы**
- ≠ Доходы от инвестиций - ОТ 20% ЕЖЕМЕСЯЧНО + возможность реинвестирования доходов*
- ≠ Годовая стоимость за участие в данной системе пассивных доходов составляет 107 евро
- ≠ Возможность создавать свою команду и делать самому спортивные ставки (опционально)
- ≠ Пять дополнительных бонусов за участие в системе и многие другие преимущества
- ≠ Вывод и вложение денег (вывод доходов два раза в месяц) - через криптовалюту
- ≠ Абсолютно легально, минимальный риск - стабильные доходы даже во время «Короны»!***

*/*** Доходы не могут быть гарантированы, риски при инвестициях не могут быть полностью исключены! ** включая Россию, СНГ

получите дополнительную информацию по электронной почте: velakom@googlemail.com

ТАТИАНА Духовная и Телесная Целительница Истинная Ясновидящая



Вижу все, что о вас дано видеть. Знаю все, что нужно для исцеления. Скажу все, что вам необходимо знать.

- Здоровье, депрессия, деторождение
- Алкогольная и наркотическая зависимости
- Взаимоотношения с детьми и любимыми
- Снятие порчи, сглаза, неудач, денежных проблем

Реальная помощь в любой ситуации - ощутимые результаты сразу!
Тел. 05493-9927412 Моб. 0151-56662476

Anzeigen R

«Может ли человек сам себя сглазить?..»

Задала мне вопрос звонившая женщина. «Есть много случаев, когда человек может сам себя сглазить». — ответила я ей. Человек живет, так как он думает. Не перестаю я повторять своим клиентам. Часто я консультирую людей, которые сами себе сделали много проблем. Как-то консультировала женщину. Как только она начала думать о плохом, все случалось, как она думала и чего боялась. «Вы притягиваете к себе негатив. Думать нужно только о хорошем. А думая о плохом, вы выпускаете его в свою жизнь». Сказала я клиентке. Для того чтобы убрать с себя сглаз, который вы на себя навели. Встаньте перед зеркалом в ванной и, набрав в руку воды, смойте лицо, начиная со лба до подбородка со словами.

«Сама себя сглазила, сама себе накаркала, сама с себя сниму». Сделать это нужно три раза. Есть второй вид порчи, которую человек делает сам себе. Это некротические привязки. Все мы смертные и поэтому, когда умирает близкий человек, оставшийся живой родственник много думает об умершем человеке и порой призывает его дух. Когда тело предают земле, то произносятся слова: «Покойся с миром». Но когда часто призывают дух умершего, то лишают его покоя. Мертвый не может вернуться в мир живых, так как у него нет тела. Но он может забрать живого с собой в мир мертвых. К сожалению, в моей практике бывали случаи, когда человека приходилось спасать из лап смерти.

Нельзя ходить на кладбище ежедневно и призывать покойника вернуться к вам. Это я объясняю тем, кто потерял близких.

Несколько лет назад был случай, у женщины умер муж, но она каждый день накрывала стол и для покойника. Когда дети говорили матери, что отец мертв, она же отвечала, что видит отца в комнате. Позвали меня. В квартире я увидела призрака, сидящего на стуле в спальне мужчины. И попросила женщину спросить у матери, где она видит отца. Она указала на стул, где я видела призрака. Я провела обряд изгнания призрака. Но просила не призывать его снова, а то призрак заберет в скором времени с собой живого. Женщина не послушала меня, и в скором времени умер брат её мужа. Тогда она стала накрывать стол, уже на покойных мужа и его брата, утверждая, что они в квартире. Дочь снова позвала меня. Теперь в спальне я увидела на стульях два мужских призрака. Мне снова удалось изгнать их. Хотя это было сложнее. И попросила женщину не вызывать больше призраков, а то появятся новый покойник. Но женщина не послушала меня и через несколько месяцев погиб её сын. А женщина стала накрывать стол на этих трех умерших. Четвертым покойником через несколько месяцев стала сама дама, которая призывала духов умерших близких.

Я желаю всем читателям благоразумия и позитивных мыслей. В мире так много проблем. Не стоит своими мыслями наводить на себя сглаз и порчу.
Лилия ИЛЬГ

Лилия Ильг

Гадалка, парапсихолог, психолог, телеведущая, писатель, медалист „Лучшая книга года“



ПОЧЕТНОЕ ЗВАНИЕ

- помощь в стрессовых ситуациях
- решение личных и семейных проблем
- гадание
- снятие негативной энергии

Приём лично или по фото. Возможен выезд на дом

Postfach 111336 64228 Darmstadt www.lilia-ilg.de

ЛУЧШИЙ СПЕЦИАЛИСТ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫХ ПРАКТИК МИРА 2014

Тел.: 06151-36 58 630 0172-40 73 950 звонить до 20⁰⁰

КНИГИ

стр. 14-15

и скоро на сайте www.KNIGOMIR.de

газета **Кругозор**

МОЁ ЗДОРОВЬЕ

www.KRUGOZOR.de

ЯСНОВИДЯЩАЯ ♦ ГАДАЛКА ♦ ПАРАПСИХОЛОГ ♦ ТРАВНИЦА

СВЕТЛАНА

Вы стремитесь узнать свою судьбу и предначертание? А может это горячее желание получить помощь в тех вопросах, которые вас мучают и тревожат?

ПОМОГУ:

- ♦ Найти или вернуть любовь ♦ Удача, бизнес ♦ Решить личные проблемы ♦ Похудеть
- ♦ Защита от порчи и сглаза ♦ Зачать ребёнка ♦ Избавление от алкоголизма и наркомании
- ♦ Диагноз здоровья ♦ Удача в лото ♦ Гадание и контакт по телефону или фотографии

ВНИМАНИЕ! ДЕТИ ДО 7-МИ ЛЕТ БЕСПЛАТНО. ТОЧНЫЙ РАСКЛАД НА 2020 ГОД

ЗВОНИТЕ 06742-897141, 0170-5853381
пишите: Am Horst 4, 56283 Nörtershausen
С помощью к Вам! Светлана, мастер магии

Антонина Правдина

Когда душа болит и плачет...
Самое точное предсказание
Вашей судьбы и помощь
во всех случаях
Вашей жизни.
Убедитесь сами!

0900-510-52-86
(1,98 €/Min. Festnetzpreis)



Кармила

Любую беду отведу!

Срочное гадание,
цыганская магия
и колдовство
круглосуточно

0900-510-52-28



ЛЕЧЕБНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР

АННУШКА

В МОЕМ ПРАКСИСЕ ПРОВОДИТСЯ ЛЕЧЕНИЕ:
алкоголизма, наркомании,
депрессии, мигрени
**Снятие страхов, стресса,
проблемы с детьми-подростками**

ИМЕЕТСЯ ЭФФЕКТИВНАЯ ТЕРАПИЯ ПОХУДЕНИЯ
КОСТОПРАВ Восстановительный курс после химиотерапии

ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ЛЕЧЕНИЯ ЗАВИСИТ ОТ СТЕПЕНИ ЗАБОЛЕВАНИЯ.
**Я ПОМОГУ ВАМ СОВЕТОМ И ДЕЛОМ.
НЕРАЗРЕШЕННЫХ ВОПРОСОВ НЕ БЫВАЕТ.**

Специалисты работают ежедневно 73486 Adelmansfelden • Hauptstr.49
☎ (+49) 0172 732 30 94 • (+49) 0152 59 446 223



Medienberaterin
Выступаю в странах
Израиль, Украина,
Литва, Эстония,
Латвия

Анна Мария

Ясновидящая
и целительница
от Бога

#Снимает боль, сглаз,
порчу, проклятие
##Лечит на расстоянии

0174-8885218



ОСТАЛОСЬ ЖДАТЬ СОВСЕМ НЕДОЛГО И...



СКОРО ВСЕ БУДУТ ПРОСТО В ВОСТОРГЕ!

Книги авторов русскоязычной Германии!

СТИХИ

также смотрите на сайте www.knigomir.de

проза



Михаил Подопригора
«Мне снится Родина моя»
Михаил Подопригора родился в Казахстане, в Актобинской области. В сборник вошли стихотворения разных лет, навеянные ностальгией по Родине. Это добрая память о ней. Это о красивой природе Казахстана. Это строки, льющиеся из глубины души. Это детства золотая пора, школьные годы и юность. Это первая любовь, ее радости и ее страдания. Все это жизнь и это все о ней!
148 стр., мягк. переплет, 2016 г.
Best.Nr. 6271 Цена **9,00 евро**



Ирма Рудко «Окунуться в прошлое»
В этой книге воспоминания, открытия и фантазии воплотились в едином повествовании о событиях давних дней: о нелегкой судьбе родителей автора, о выслении с Волги в годы войны в Северо-восточный Казахстан, а потом послевоенные годы, о юности. Некоторые события описаны стихами, некоторые фантазии — в прозе. То же все про жизнь, даже если некоторые из них имеют сказочный или лирический характер написания.
154 стр., мягк. переплет, 2018 г.
Best.Nr. 6314 Цена **7,60 евро**
ISBN 978-3-946227-42-7



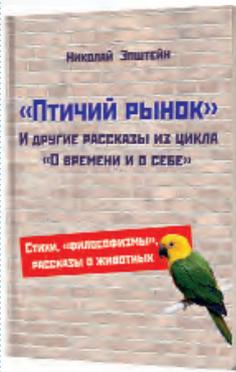
Елена Шлаферман
«Сквозь сердце к сердцу и от любви к любви»
Сборник лирических стихотворений
В сборник вошли произведения автора разных лет. Лирика Елены Шлаферман — это мелодичный поток, за которым сразу угадывается необычайный талант, но который в то же мгновение растворяется в этом потоке очаровывающей поэзии, своеобразной, мерной, тихотекущей и гармоничной.
68 стр., мягк. переплет, 2015 г.
Best.Nr. 6322 Цена **4,90 евро**
ISBN 978-3-946227-01-4



Николай Эпштейн
«Знак качества»
В сборник вошли рассказы из авторского цикла «О времени и о себе», стихи, публицистика, а также космическая сказка для взрослых «Солнце в ночи». Исторические свидетельства складываются из разных источников. Простота изложения и непредвзятый жизненный стиль повествования. В этом мастерство автора книги, которому есть что вспомнить и рассказать.
146 стр., мягк. переплет, 2017 г.
Best.Nr. 6282 Цена **8,00 евро**
ISBN 978-3-946227-37-3



Елена Куксаузен
Коллекция «Бриллиант»
Стихи моей души
В «бриллиантовой коллекции» собраны лирические размышления и открытия на вечные темы добра и зла, веры и неверия, противоречий и душевных мук, искренней дружбы и страстной любви, о смысле жизни и праздности бытия. Необычные стихи, написанные от души, со своей мелодией, с искренностью правды для неравнодушного читателя.
186 стр., мягк. переплет, 2018 г.
Best.Nr. 6323 Цена **6,00 евро**



Николай Эпштейн
«Птичий рынок»
Вторая книга Н. Эпштейна — продолжение цикла «О времени и о себе». Читателю вновь предоставляется возможность познакомиться с рассказами о веселых и грустных, случайных и авантюрных событиях, участником или свидетелем которых был автор. Любители поэзии с удовольствием прочтут стихи и мудрые «философизмы» автора, дети — рассказы о животных.
140 стр., мягк. переплет, 2018 г.
Best.Nr. 6355 Цена **8,00 евро**
ISBN 978-3-946227-38-0



Анатолий Гехт «СБОРНИК СТИХОВ» КНИГА ПЕРВАЯ
В книге первой поэта «Сборник стихов» собраны авторские произведения разных лет — начиная с 1970 г. по 1997 г. В стихотворениях автора этой книги оживает во всей своей красе природа, и поэт открывает ее другую, малоизвестную, полусказочную жизнь перед глазами зачарованного читателя. И еще здесь о чувствах, мыслях, переживаниях, и о минувших временах.
326 стр., мягк. переплет, 2019 г.
Best.Nr. 6408 Цена **7,90 евро**



Николай Эпштейн «Размышления о любви и вечности» Эссе
В третьей книге автор пробует себя в новом жанре — лирическо-философского эссе, посвященного двум актуальным проблемам современности. По мнению автора, мы вступаем в переходную фазу эволюции, в ходе которой нам будут постепенно открываться не только безбрежные дали Космоса, но и новые возможности духовной сферы человека и космического сознания.
82 стр., мягк. переплет, 2018 г.
Best.Nr. 6321 Цена **8,00 евро**
ISBN 978-3-946227-47-2



«Сказочный ларец» — это сборник, в котором собраны произведения — рассказы, повествования, сказки, а также рисунки детей из Германии и России возрастом от 5 до 9 лет. В книге, посвященной детскому творчеству, собрались выдуманные и невыдуманные истории, которые были написаны самими детьми или в сотворчестве со взрослыми. Сборник объединил в себе самые неожиданные детские идеи, новые жизненные сюжеты, интересные истории и, конечно же, сказочные миры, описанные юными авторами и художниками словами на разных языках, и в красочных картинках. Здесь все возможно, здесь живут Радость, Сказка, Фантазия и еще — Любовь без всяких границ! *первое издание*

Мягк. переплет, цв. илл., 50 стр. Формат А5 **Цена 4,85 евро** ISBN: 978-3-946227-50-2 **Best.Nr. 6325**

Элеонора Мильденберг «НАМ БЫ В ЖИЗНИ ЖИТЬ, КАК В СКАЗКЕ»

Сборник сказок для детей и взрослых
Больше всех на свете сказки любят дети - Сказка про сказки - Сказка о том, как Весна к Зиме в гости пришла - Про Марью да Дарью, про Ивана да Степана - Долгий спор (басня) - Одуванчик - Сказка о Катюше - Какого цвета лето? - Тучи - Танцуют осенние листья - Лакомство для Руджика - Подковка на счастье - О Ерёме и Фоме, о богатстве и нужде, о безделье и труде, о веселье и беде - Сказка о том, как свинья в суп попала - Нету имени красивой - Моему восторгу нет предела - Мамины слова - Нам бы в жизни жить как в сказке... - Друзья Скакалка - Ссора - Рыбалка - Фантазер - Первый раз в первый класс - В лес за грибами - Отомстил - Выходной. Понедельник — день тяжелый - Примирение - Как Денис приготовил всем сюрприз - Лучший праздник - Новый год **Best.Nr. 6274**
Цвет. иллюстр., 218 стр., мягк. переплет, 2016 г. Цена **7,60 евро**

Три книги для истинных ценителей мистики!



Людвиг Павельчик
«Рыдания усопших»
396 стр., тверд. переплет, 2014 г.
Best.Nr. 6254 Цена **6,80 евро**
«Штурман»
480 стр., тверд. переплет, 2017 г.
Best.Nr. 6272 Цена **8,40 евро**
ISBN 978-3-946227-35-9
«Лютый гость»
560 стр., тверд. переплет, 2017 г.
Best.Nr. 6273 Цена **9,80 евро**
ISBN 978-3-946227-36-6

11 «темных» историй — калейдоскоп мистических загадок, страшных открытий и тайн. Каждая из этих историй предоставит читателю материал для переживаний и раздумий в бессонные ночи, приоткроют дверь в мир неведомого.

Мистический детектив, в котором чертовщина уходит на второй план, а «первую скрипку» играют человеческие отношения, вопросы дружбы и совести на переплетении разных времен и судеб. Школьнику, ставший свидетелем убийства, выпадает множество испытаний.

В древнем баварском замке Вальденбург в прошлом находился монастырь ордена Датских Ключниц. В существующий при монастыре интернат для мальчиков попадает бледный, запуганный сирота — Вилли Кай, обладающий таинственным даром.

Три книги только для истинных поклонников мистических историй

Стихи для детей!



Книжка 1 «По-Ква-Ква» / «Сказка о маленькой девочке и Золотом попугае»
Книжка 2 «Котенок - примиритель» / «Сказка о бедной сиротке и добром Дракончике»
Книжка 3 «Маша» / «Сказка о храбром Картофеле Тофеле»
Книжка 4 «Две подружки» / «Сказка о Дождике, Ветерке и Солнечном Зайчике»

Цена каждой книги всего 7,99 евро

КНИЖКИ-ПЕРЕВЕРТЫШИ
в каждой книжке две обложки и два раздела: стихи и сказка



UNSERE AUSSTELLUNGEN:
 Berlin 030 - 551 593 70
 Köln 0221 - 599 996 30
 Kerpen 02237 - 974 63 05
 Nürnberg 0911 - 669 977 35

БЕСПЛАТНЫЙ КАТАЛОГ ПО ТЕЛЕФОНУ (ZENTRALE):
0221 - 599 996 30

РАБОТАЕМ ПО ВСЕЙ ГЕРМАНИИ
0177-833 93 09

Памятники • Grabmale *Огромный выбор памятников на портале:* www.pomni.de

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИНТЕРНЕТА И ТЕЛЕФОНА ПО ВСЕЙ ГЕРМАНИИ

Информация и заказ: www.stigl.tv

0232 599 50 69 **0176 290 914 04**

наши проекты в социальных медиа

www.ok.ru/gazetakrugozor
www.vk.com/gazetakrugozor
www.fb.com/gazetakrugozor
www.fb.com/mojozdorowje
www.fb.com/groups/gazetakrugozor
www.fb.com/torzhestwa
www.fb.com/knigoizdat
www.fb.com/velaverlag

НАШ САЙТ www.krugozor.de

Хотите издать собственную книгу?
Издательство Vela поможет осуществить Вашу мечту!

оформление, верстка и печать книг, ISBN от десяти до нескольких тысяч экземпляров
 Запросите подробную информацию:

Наш e-мейл: kniga@vela-verlag.de или тел.: 08671 / 929 85 75

скоро: www.knigomir.de

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ И В СПРАВОЧНИКЕ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ (APP)
 тел.: 08671 929 85 70 • e-mail: werbung@vela-verlag.de

100 ВОПРОСОВ ДЕДУШКЕ И БАБУШКЕ

ДВЕ КНИГИ:
 100 вопросов БАБУШКЕ
 100 вопросов ДЕДУШКЕ
 каждая на двух языках

Подробное описание на сайте газеты «Кругозор»
www.krugozor.de/album
 Стоимость книги 15 евро + пересылка 2,50 евро

Тел.: 08671 929 85 70
 EMAIL: best@vela-verlag.de

КНИГА – лучший подарок!

СКОРО ВСЕ БУДУТ ПРОСТО В ВОСТОРГЕ!

КÜCHEN & BADMÖBEL Schumacher

WWW.KUECHEN-UND-BADMÖBEL.DE

- индивидуальная планировка 3D у вас дома
- кредит 0% без первоначального взноса
- быстрая и профессиональная сборка
- гарантия качества и сроков
- продажа по всей Германии
- говорим по-русски

У нас Вы найдете то, что давно искали!

Tel.: **08531-135443 • 0160-3508710**
 Tettenweiser Str. 25A • 94060 Pocking
 Ищем региональных представителей. Ищем продавца-консультанта. Ищем Auszubildende.

подарок STAUBSAUGROBOTER gratis!